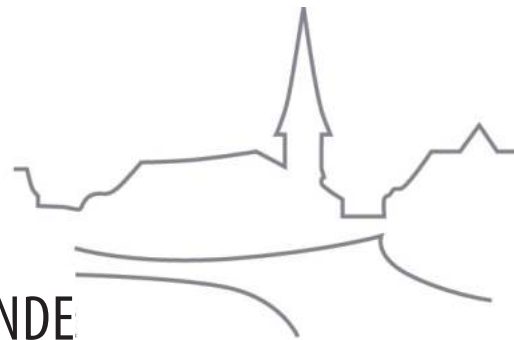




L'ÉTRAT



Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 05.05.2016 • Jahrgang 58 • Nr. 18



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Sitzung des Bauausschusses Vörstetten

Zu der öffentlichen Sitzung des Bauausschusses Vörstetten ins Rettungszentrum, Breisacher Straße 8 sind interessierte Bürgerinnen und Bürger am **Montag, 9. Mai 2016**, herzlich eingeladen.

Gemeinderat, Beginn 18:00 Uhr

Tagesordnung:

- 1. Umbau und Sanierung Rathaus Vörstetten – Farbgestaltung**
Wir treffen uns vor Ort, um bei Tageslicht die Vorschläge zu besichtigen.
- 2. Fragemöglichkeit für Zuhörer**
- 3. Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 25.04.2016**
- 4. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung**
- 5. Fortsetzung TOP 1 Umbau und Sanierung Rathaus Vörstetten – Farbgestaltung und Vergabe von Bauleistungen**
- 6. Freianlagen Umfeld Rathaus Vörstetten**
- 7. Vergabe Tiefbauarbeiten für den Ausbau der Hochburgerstraße und der Talstraße mit Neubau eines Regenwasserentlastungskanals im Talweg beginnend**
- 8. Verschiedenes, Fragen und Anregungen**
- 9. Fragemöglichkeit für Zuhörer**



Unsere Jubilare

10.05.
Liselotte Braun
75 Jahre

Nachträglich gratuliert die Gemeinde ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.



Fundsachen

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

Damenfahrrad

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 9459840 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



Kirchstr. 4

Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr

Jeden 2. Freitag im Monat kochen

Jeden 4. Freitag im Monat Filmeabend

An den sonstigen Freitagen alles was Spaß macht
Schaut doch einfach mal rein.

Wir freuen uns auf euch!

Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

Zentrale: 07666 / 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten
Lars Brügger 9400-12
e-Mail: bruegger@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung
Michaela Bierer 9400-11
e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
Rentensachen, Friedhofsverwaltung
Karl Kleiser 9400-13
e-Mail: kleiser@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Hallenvergabe
Selina Hunn 9400-22
e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden
Heidi Moser 9400-15
e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,
Landwirtschaft
Katharina Emler 9400-14
e-Mail: emler@voerstetten.de

Sprechstunden im Rathaus (Kirchstr. 2)
Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
zusätzlich
Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr
sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei
Resi Kusenberg 9459840
e-Mail: info@buecherei.voerstetten.de
Freiburger Str. 11

Grundschule Vörstetten 5135
Kindergarten Wirbelwind 3505
Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster
Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433
e-Mail: klausscherer@t-online.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe:
Polizei 110
Polizeiposten Denzlingen 93830
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst
Feuerwehr 112
Krankentransport 1 92 22
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst 116117
am Wochenende u. Feiertagen rund um die
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6076111

**Augenärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6075311

**Zahnärztlicher
Notfalldienst** 01803 / 22255570

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus
Emmendingen (Gartenstraße 4)**
Öffnungszeiten:
Mi und Fr 16:00 – 20:00 Uhr
Sa., So. und feiertags 09:00 – 21:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Freiburger Straße 55
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88
Sprechzeiten:
Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr
Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:
Evang. Pfarramt 2263
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:
Netze BW
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas
bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch / Bauhof 0173 / 3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehr-
leitstelle: 07641 / 4601-77
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und
sprachgeschädigte Personen)

Beratungs- u. Behandlungsstelle
für Alkohol- u. Medikamentenprobleme, Em-
mendingen. 07641 / 7315

PFLGEDIENSTE

**Kirchliche Sozialstation
Elz/Glotter e.V.**
79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
Telefon: 07666 / 7311

Pflege zu Hause 90098-10
Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456
Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren
(mit Pflegestufe) 9123456

**Tagespflege „Zur Glockenblume“
Tagesbetreuung
von 8:00 – 16:30 Uhr** 8846299
Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70
Mobil 0172 / 9329729
Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe 5201
Daniela Hog

**Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe
Vörstetter Miteinander e.V.
AG Bürger helfen Bürgern**
M. Dieckmann 07666 / 94 94 54
G. Henle 07666 / 94 92 69

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

**Dienstag, 12.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de**

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten.

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger, für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

Kreistagsitzung am 9. Mai 2016

Der Kreistag kommt am Montag, 9. Mai 2015 um 16:15 Uhr zur nächsten öffentlichen Sitzung zusammen. Die Sitzung ist erstmals nach dem Brand von Ende 2014 wieder im sanierten großen Sitzungssaal

im 5. OG des Landratsamtes. Auf der Tagesordnung steht eine Resolution zum Bundesverkehrswegeplan (u.a. Forderung nach dem 6-spurigen Ausbau der Autobahn) sowie Auftragsvergaben für den Neubau einer Brücke zwischen Stollen und Siegelau und den Ausbau der Kreisstraße zwischen Vörstetten und Gundel-

lingen. Das Gremium befasst sich mit der weiteren Aufstellung von Containern für Flüchtlinge und entscheidet, ob weitere Bauprojekte als Flüchtlingsunterkünfte nach dem Herbolzheimer Modell gefördert werden sollen. Eine Fragestunde für Bürgerinnen und Bürger gibt es erstmals am Anfang und am Ende der Sitzung.



Kindergärten informieren



DIE KLEINEN STROLCHE E.V.

Die kleinen Strolche, betreute Spielgruppe für U3 Kinder, haben **noch Betreuungsplätze (2 oder 3 Vormittage die Woche) frei**. Anmeldungen nimmt Herr Lars Janssen (07666-9019533 oder lars.janssen@die-kleinen-strolche-voerstetten.de) gerne entgegen.

Weitere Infos auch unter www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de.



Volkshochschule



Abendrealschule der VHS: Schulbeginn am 12. September 2016

Wem der Mittlere Bildungsabschluss für sein schulisches und berufliches Fortkommen fehlt, der kann ihn an der Abendrealschule der VHS Nördlicher Breisgau nachholen. Voraussetzungen für den Besuch der Abendrealschule sind ein Mindestalter von 17 Jahren und der Hauptschulabschluss sowie Grundkenntnisse in Englisch. Die Dauer beträgt in der Regel zwei Jahre bis zum Erwerb des mittleren Bildungsabschlusses. In Ausnahmefällen ist ein späterer Beginn zum zweiten Halbjahr des ersten Kursjahres oder ein Quereinstieg in das zweite Schuljahr möglich. Unterrichtet wird in den Fächern Mathematik, Deutsch, Englisch, Naturwissenschaftliches Arbeiten (NWA), Erdkunde, Wirtschaftskunde, Gemeinschaftskunde (EWG) und Geschichte. Die Unterrichtszeiten sind von Montag bis Freitag von 18:15–21:30 Uhr. Unterrichtsort ist das Goethe-Gymnasium in Emmendingen. Die Abendrealschule wird vom Land Baden-Württemberg finanziell gefördert. Der Eigenanteil für die Schul- und Prüfungsgebühren beträgt 200,00 € pro Jahr.

Zusätzlich entstehen Bücherkosten von ca. 220,00 € für die gesamte Kursdauer. Der neue Kurs der Abendrealschule startet am Montag, den 12. September 2016. Die Abschlussprüfung ist im April/Mai 2018. Ansprechpartner für nähere Informationen ist Herr Dr. Ralf Karl Oenning, 07641-922518, E-Mail: dr.oenning@vhs-em.de.

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-25, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de



Resilienz: Was Kinder stark macht, 16012 Resilienz bedeutet Widerstandsfähigkeit und Elastizität und bezeichnet gewissermaßen das Immunsystem der Seele. Referentin: Dr. Phil. Katrin Wiegand, Diplom-Psychologin Denzlingen, Brückleackerschule, Grüner Weg 10, Di., 10.05.2016, 19:30–21:00 Uhr

Didgeridoo-der klingende Stock Australiens, 21060 in den Pfingstferien Leitung: Ulrich Soppa, Emmendingen, Lessingstr. 30, VHS-Saal, Sa., 21.05.2016, 09:30–19:30 Uhr

Kinderkrimi, 25800 Theaterkurs für Kinder von 8-12 Leitung: Martina Sailer, Dipl.-Sozialpädagogin (FH) Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Di., 17.05.2016, 09:00–13:00 Uhr

Viva la Pizza, 37065 für Kids von 7 bis 12 Jahren Leitung: Anne Feißt, Köchin Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mi., 18.05.2016, 10:00–13:00 Uhr

Let's cook, 37191 Kochkurs für Jugendliche ab 12 Jahren Leitung: Anya Rappe-Immekus, Hauswirtschaftsmeisterin Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Do., 19.05.2016, 15:00–18:00 Uhr

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-25, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

**Gemeindebücherei**

Letzter Öffnungstag vor den Ferien am 11. Mai. – Erster Öffnungstag nach den Ferien am 31. Mai.

**Kirchliche Mitteilungen****Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute:****Donnerstag, 5.5.2016, Christi Himmelfahrt**

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zur Jubelkonfirmation, Pfr.i.R. Zwick; es musiziert der Posaunenchor

Freitag, 6.5.2016

20 Uhr Posaunenchorprobe

Sonntag, 8.5.2016, Exaudi

10 Uhr Gottesdienst (Pfarrerin i.R. Hanebuth)
Kollekte für die eigene Gemeinde

An Christi Himmelfahrt, den 5. Mai feiern wir Jubelkonfirmation. Wir laden besonders diejenigen ein, deren Konfirmation 50, 60, 65, 70 und 75 Jahre her ist. Es musiziert der Posaunenchor.

Wenn Sie zugezogen sind und Ihre Jubelkonfirmation in Vörstetten feiern möchten, sind Sie herzlich willkommen. Melden Sie sich bitte in diesem Fall bei Frau Keller im Pfarramt, Tel. 07666 2263.

Wiederbesetzung der Pfarrstelle
Gottesdienst und Gemeindeversammlung

An Pfingstsonntag, dem 15.05.2016, stellt sich nach der Zustimmung des Kirchengemeinderates Pfarrer Martin Haßler aus Eichstetten der Gemeinde vor. Er hält den Gottesdienst um 18 Uhr. Anschließend findet eine Gemeindeversammlung in der Kirche statt, bei der die Gelegenheit besteht, mit Pfarrer Haßler ins Gespräch zu kommen. Dekan Schulze wird den Besetzungsvorschlag der Landeskirche für die Pfarrstelle erläutern. Der Gottesdienst am Vormittag entfällt.

Kasualvertretung in der Vakanzzeit:
Pfarrer i.R. Ernst Zwick, Tel.: 881120

Vakanzverwaltung: Dekan Rüdiger Schulze, Tel.: 07641 918540

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag 9-13 Uhr, Donnerstag 14-18 Uhr.

Liebnzeller Gemeinde und EC-Jugendarbeit**Sonntag, 08.05.**

11.00 h: **Gottesdienst** mit parallelem Kinderprogramm

Montag, 09.05.

20.00 h: **Chorprobe**

Dienstag, 10.05.

19.30 h: **Teenkreis**

Mittwoch, 11.05.

19.30 h: **Gemeindegebet** für alle die ihre Anliegen gemeinsam vor Gott bringen möchten

20.00 h: **Jugendkreis** für Jugendliche ab 16 Jahren

Zu unseren Veranstaltungen im Gemeindegottesaal, Mühlenstr.3 ist jeder ganz herzlich Willkommen!

Gerne dürfen Sie uns auch auf unserer Homepage besuchen:

www.lgv-voerstetten.de

Weitere Infos bei Gemeindeleiter

A. Flubacher, Tel.07666/912525

Katholische Gemeinde**Donnerstag, 5. Mai Christi Himmelfahrt**

Reute: 10.00 Uhr Eucharistiefeier anschließend Prozession

Reute: 18.00 Uhr Maiandacht des Männerwerks/Dekanat mitgestaltet vom Dekanatschor

Freitag, 6. Mai

Vörstetten: 18.00 Uhr Eucharistiefeier mit den Erstkommunionfamilien

Samstag, 7. Mai

Reute: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 8. Mai

Vörstetten: 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kindergottesdienst

Samstag, 14. Mai

Vörstetten: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 15. Mai Pfingstsonntag

Reute: 10.00 Uhr Festgottesdienst

Montag, 16. Mai Pfingstmontag

Reute: 10.00 Uhr Eucharistiefeier

Maiandacht des Dekanates Endingen-Waldkirch

„Christi Himmelfahrt“, 5. Mai, 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Felix und Regula in Reute.

Gottesdienst mit Kindern in St. Maximilian Kolbe am Sonntag, 8. Mai

Am kommenden Sonntag findet ein Gottesdienst mit Kindern statt. Er beginnt um 10.30 Uhr. Bereits ab 10.15 Uhr sind die Kinder herzlich eingeladen, ins Gemeindezentrum zu kommen, wo sie das Vorbereitungsteam erwartet.

Ministranten

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum.

Kath. Pfarrgemeinde Reute mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten: Kirchstr. 6, 79276 Reute, Tel. 07641/5 21 04 e-mail: pfarramt@kath-kirche-reute.de www.an-der-glottter.de Karteireiter „Vörstetten“.

SERVICE RUND UM DIE UHR

Blättern Sie online

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung: ☎ Tel. 07771/9317-11 ☎ info@primo-stockach.de





Vereine & Institutionen

CAFÉ VÖRSTETTEN



Liebe Vörsstetterinnen und Vörsstetter,

das Organisationsteam des Helferkreises Vörsstetten möchte Sie herzlich zu den nächsten Veranstaltungen des „Café Vörsstetten“ einladen, bei dem sich Vörsstetter (von „Neuangekommenen“ bis „Alteingesessenen“) kennenlernen und austauschen können.

Es findet montags von 15:30 – 17:30 Uhr in den Räumlichkeiten des evangelischen Gemeindehauses, Pfarrstraße 1, statt.

Achtung!

Am 02.05. findet wegen des Helferkreistreffens KEIN Vörsstetter Café statt!

Die Termine im Mai sind:

09.05.

Am 16.05. (Pfingstmontag) findet KEIN Vörsstetter Café statt.

23.05.

30.05.

Kuchenspenden werden noch gerne entgegengenommen, diese sollen möglichst bis jeweils Samstagabend bei Karin Lipps telefonisch oder per Mail angemeldet werden.

Bitte bedenken Sie, daß unsere muslimischen Mitbürger keine Gelatine essen können.

Kontaktdaten von Karin Lipps: Tel: 07666-7676, karin@lipps.info

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

Das Orgateam des Café-Treffs herzlichen Dank an die Bäckerei Ritter für die großzügigen Kuchenspenden!

MUSEUMS- UND GESCHICHTS- VEREINS VÖRSTETTEN

Der Vorstand des Museums- und Geschichtsvereins Vörsstetten dankt allen Helferinnen und Helfern für die erfolgreiche Unterstützung bei der Organisation und Durchführung des Frühlingfestes am 24.04.16. Mit rund

450 Besuchern war das Fest ein großer Erfolg. Bedanken möchten wir uns auch für die zahlreichen Kuchenspenden. Als nächste große Veranstaltung findet im Museum und auf dem Freigelände am 22. Mai 2016 von 11 bis 18 Uhr der Internationale Museumstag statt. Hierzu möchten wir herzlich einladen.

Der Vorstand



**ASV VÖRSTETTEN
RINGEN**

die Ringerjugend des ASV Vörsstetten startete erfolgreich beim internationalen Turnier in Hornberg.

Das Turnier war hochklassig besetzt und es kamen Mannschaften aus Frankreich und vielen anderen Bundesländern. Erneut machten sich bei vielen Kindern Leistungssteigerungen bemerkbar. Andreas Truschakov holte sich wieder überlegen den Turniersieg und beherrschte alle seine Gegner. Konstantin Polewoi und Nino Maier wurden nach hervorragenden Leistungen Zweiter. Dario Fischetti wurde Dritter und Leonie Steigert Sechste. In der Gesamtwertung erreichte man den 12 Platz von 45 gestarteten Vereinen.



**DRK ORTSVEREIN
VÖRSTETTEN**

Um die medizinische Erstversorgung von verletzten oder erkrankten Personen zu gewährleisten, ist besonders die Hilfeleistung durch den Ersthelfer gefragt.

Ersthelfer werden damit zum ersten und wichtigsten Glied in der Rettungskette, da sie durch einfache Erste Hilfe-Maßnahmen lebenswichtige Körperfunktionen aufrecht erhalten.

Die Zeit von der Alarmierung bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes kann dem Ersthelfer wie eine Ewigkeit erscheinen, v. a. dann wenn er keine Erste Hilfe-Maßnahmen beherrscht und ihn eine lähmende Ohnmacht überkommt.

Deshalb ist ein Erste Hilfe Kurs so wichtig!!

In diesem Kurs erwerben Sie nicht nur Erste Hilfe-Kenntnisse zu lebensrettenden Maßnahmen wie Herz-Lungen-Wiederbelebung und Stabile Seitenlage, sondern Sie erlernen praxisnah auch das richtige Vorgehen bei Wunden, akuten Erkrankungen, Verbrennungen, Vergiftungen, Verätzungen oder Knochenbrüchen.

Der nächste Erste Hilfe-Kurs des DRK Vörsstetten findet am Samstag 18.06.2016 von 9-17 Uhr im Rettungszentrum Vörsstetten, Breisacher Straße 8, statt.

Anmeldung zum Kurs unter Tel. 07641/4601-0 oder online über www.drk-emmendingen.de



**MUSIKVEREIN
„HARMONIE“
VÖRSTETTEN**

Vom **07. – 08. Mai 2016** veranstaltet der Musikverein Vörsstetten wieder sein beliebtes Rettichfest in der Marchstraße.

Das Fest beginnt am Samstag, den **07.05. um 18:00 Uhr** mit der offiziellen **Eröffnung durch Bürgermeister Lars Brügger**. Der Ausschank beginnt bereits ab 17:00 Uhr. Zum Fassanstich unterhält der Musikverein Reute.

Ab 20:30 Uhr bringt die Gruppe Malayka Stimmung in den Abend.

Ein besonderes Angebot haben wir für alle Rettichliebhaber. Am Samstag erhalten Sie zwischen 18:00 Uhr und 20:00 Uhr einen **Rettich** mit Butterbrot **und** ein **Bier** zum Preis von **4,50EUR**.

Am **Sonntag** werden Sie ab 11:30 Uhr verschiedene Musikvereine aus der Umgebung unterhalten. Für unsere kleinen Gäste stehen am Sonntagmittag wieder verschiedene Holzspiele zur Verfügung.

Ganz oben aus der Speisekarte stehen natürlich Rettiche aus unserem heimischen Anbau von Hand zubereitet. Dieses Jahr bieten wir wieder Steaks vom Holzkohlegrill. Pommes und Würstchen sowie der traditionelle Flammenkuchen runden das kulinarische Angebot ab.

Für Sonntag nehmen wir gerne **Kuchenspenden** für unsere Kuchentheke entgegen. Diese könne gerne schon am Samstag abgegeben werden.

Auf Ihren Besuch freuen wir uns.
Ihr Musikverein Harmonie Vörstetten e.V.



**TENNISVEREIN
VÖRSTETTEN E.V.**

Unser Angebot: Start in die Woche

Bitte vormerken: am kommenden Montag den 09.05.2016 ab 18:00 Uhr findet auf unserer Anlage wieder der „Start in die Woche“ statt. Jeden Montag gemeinsam die Woche einläuten, Tennisspielen und gemütliches Beisammensein für alle Mitglieder des Vereins. Ein vorheriges Verabreden mit Spielpartnern oder Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen, spielen, Spaß haben.

Sonderaktion: Jetzt Mitglied werden und für 2016 nur den halben Jahresbeitrag bezahlen!

Noch in den kommenden Wochen bieten wir Neu- und Wiedereinsteigern die Gelegenheit, zum halben Jahresbeitrag Tennis einfach mal auszuprobieren. Wir sind sicher, dass Sie begeistert sein werden. Das Angebot gilt für 2016. Bitte wenden Sie sich an unsere erste Vorsitzende, Frau Beate Ebbertz-Becker: ebbertz-becker@nc-online.de oder telefonisch unter 07666 / 14 32.

Weitere Infos auf unserer neu gestalteten Homepage:
www.tennisverein-voerstetten.de



VFR VÖRSTETTEN E.V.

In 80 Tagen ist es soweit...

Am Freitag, 22. Juli feiern wir unser 60-jähriges Vereinsjubiläum. Um 19:00 Uhr starten wir mit einem Sektempfang in der Heinz-Ritter-Halle. Ab 20:00 Uhr beginnt

der Festakt und danach laden wir Sie zum „Tanzbeinschwung“ mit DJ Heinz Paul im Foyer ein.

Am Samstag, 23. Juli spielen unsere aktiven Damen- und Herrenmannschaften gegen interessante Gegner aus der Region. Viele weitere sportliche Begegnungen runden das Programm auf dem Sportgelände ab. Zudem freuen wir uns auf den Besuch unserer französischen Freunde aus L'Étrat und das fußballerische Kräfte-messen gegen unsere alten Herren. Am Samstagabend findet der Höhepunkt unserer Feierlichkeiten statt: ein Open-Air-Konzert mit der bekannten Band Paradise aus Gundelfingen!

Am Sonntag, 24. Juli starten wir um 10:00 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst auf dem Sportgelände. Danach übernimmt unsere Jugendabteilung die Regie und führt Sie durch ein buntes Programm mit Fußball, Spaß und Prominenz. Lassen Sie sich überraschen!

Kurzprogramm

Freitag, 22. Juli 2016

19:00 Uhr - Festakt
in der Heinz-Ritter-Halle

Samstag, 23. Juli 2016

11:00 Uhr - Tag der Aktiven
auf dem Sportgelände
19:00 Uhr - Open-Air-Konzert
vor der Heinz-Ritter-Halle

Sonntag, 24. Juli 2016

10:00 Uhr - Ökumenischer Gottesdienst
11:00 Uhr - Tag der Jugend und der Familie
auf dem Sportgelände

Wir freuen uns auf Sie! Bei Fragen oder Anregungen schreiben Sie uns bitte eine E-Mail an 60Jahre@vfr-voerstetten.de. Für unsere Gäste aus L'Étrat suchen wir noch Übernachtungsmöglichkeiten. Wenn Sie jemanden aufnehmen können, melden Sie sich bitte bei Gottlieb Bühler, Tel. 2831.

VFR Vörstetten gegen den PSV Freiburg

Am Samstag, den 30.04.16, stand die Partie gegen die Gäste vom PSV Freiburg an. Einer der drei Mannschaften, die noch die Möglichkeit zum Meistertitel und somit zum Aufstieg in der Kreisliga B Staffel 3 besitzen. Nach der schwachen Leistung am vergangenen Wochenende war man sich einig alles daran zu setzen, diese Partie für sich zu entscheiden. Trotz der Abwesenheit des Spielertrainers, Tobias Müller, lieferte der VFR dann auch eine gute Partie ab. Von Beginn an strahlte die gesamte Mannschaft eine hohe Präsenz aus und spielte einen sehr gepflegten Ball in Richtung gegnerischen Sechzehner. Es war nahezu so, als hätte man der Mannschaft wieder Leben eingehaucht nach dem unglücklichen Auftritt in der Vorwoche, Der PSV hingegen wirkte überrascht vom starken Auftritt der Gastgeber und

fand nahezu keine Mittel gegen eine gut organisierte Verteidigung. Nur war es letztlich wieder der letzte Pass in die gefährliche Zone, der seinen Abnehmer oft nicht fand. Es war eine muntere Partie, mit guten Ballstaffetten und einer engagierten Laufleistung, insbesondere des VFR. Die sonst so starke Offensive der Gäste, kam so gut wie gar nicht zur Geltung. Allerdings war es nach dem Seitenwechsel eben diese Laufleistung, der der VFR Tribut zollen musste. Es schlichen sich kleine Unkonzentriertheiten im Spiel ein, die der PSV allerdings nur bedingt nutzen konnte. Doch dann passierte es: nach einem Angriff des PSV über die rechte Seite wurde der Ball unglücklich im Strafraum abgelenkt und nach einem sehenswerten Doppelpass, schloss der gegnerische Offensivmann aus kurzer Distanz ab zum 0:1 in der 69. Spielminute. Ein bitterer Gegentreffer für den bis dahin defensiv so gut stehenden VFR. Danach schmiss der VFR noch einmal alles in die Waagschale, um die drohende Niederlage zu verhindern, doch die letzte Durschlagskraft fehlte und so blieb es bei einem, aus Sicht der Gäste, schmeichelhaften Sieg, bei einer Partie, in der eine Punkteteilung absolut verdient gewesen wäre.

Auch die 2. Mannschaft des VFR verlor ihr Spiel ohne eigenen Treffer mit 0:1 gegen die 2. Mannschaft des PSV Freiburg

VFR Vörstetten Damen

SG Hausen – VFR Vörstetten

Die Damen des VFR machten da weiter wo sie am Mittwoch aufgehört haben, nämlich mit Offensivfußball und bedingungslosem Willen. Auf Vorlage von Sophie van der Vliet konnte Franziska Scherb bereits in der 11. Minute zum 0:1 vollenden. Es folgten weiterhin klug vorgetragene Angriffe auf das Tor der SG Hausen: Nach einem Eckball von Franziska Scherb konnte Sophie van der Vliet in der 32. Minute per Kopf das 0:2 erzielen. Kurz vor der Pause konnte Lisa Groß wiederum nach einem ECKBALL VON Franziska Scherb, das 0:3 erzielen. In der 2. Halbzeit musste man verletzungsbedingt in verschiedenen Mannschaftsteilen umstellen. Dies unterbrach ein bisschen den Spielfluss. Die SG Hausen kam aber kaum mehr gefährlich vor das Tor des VFR. Man muss an dieser Stelle auch mal die Abwehr hervorheben die fast keine Chancen zuließ.

Die Damen des VFR Vörstetten möchten die Bevölkerung noch auf das nächste Heimspiel am Sonntag, den 8.5.2016 um 17.00 Uhr hinweisen. Gegner wird die SG Sexau/Buchholz. Nach den Ergebnissen der letzten Wochen können die Damen noch auf Platz 2 schauen, der damit den direkten Aufstieg in die Bezirksliga bedeuten würde. Genau diesen Platz 2 nimmt momentan die SG Sexau/Buchholz ein. Für Spannung ist also gesorgt. Wir wür-

den uns sehr freuen, wenn möglichst viele Zuschauer kommen würden um uns zu unterstützen

Robert Martin (Trainer)



**VdK ORTSVERBAND
VÖRSTETTEN**

Reise ins Fichtelgebirge mit der Fa. Binninger vom **3. bis 9. Juli 2016**

Der geplante Programmablauf in Kurzform:

1.Tag: Abfahrt um 6:00 Uhr vom Hof der Fa. Binninger über Karlsruhe – Heilbronn – Nürnberg nach Erbdorf ins Landhotel Steinwaldhaus mit einem Dreh-Restaurant.

2.Tag: Rundfahrt durch den **Oberpfälzer Wald**. In Obervietach Führung durchs Dr. Eisenbarth- und Stadtmuseum. Mittagessen nach Stadtrundgang in **Amberg**. Danach Führung durchs **Parkstein-Vulkanerlebnismuseum** am schönsten Basaltkegel Europas. Abends im Hotel Naturpark Steinwald als MultiMediaSchau.

3.Tag: Auf einer kurzweiligen Fahrt geht es mit der **Nostalgiebahn** übers Land nach **Großbüchelberg** mit Brotzeit in einem netten Landgasthof. Nach der Rückfahrt z. B. Schwimmen im hoteleigenen Schwimmbad.

4.Tag: Fahrt **ins Fichtelgebirge**. Ochsenkopf, Schneeberg und Fichtelsee liegen an unserer Route.

5.Tag: Fahrt nach **Waldsassen** und Besuch der weltberühmten **Stiftsbibliothek** der Abtei Waldsassen. Entlang des ehemali-

gen „Eisernen Vorhangs“ geht's weiter in die **Porzellanstadt Selb**. Porzellan von hier finden sie auf allen Tischen der Welt. **6.Tag:** Es geht zum **Geozentrum** in Windischeschenbach, wo Geowissenschaftler das **tiefste Loch der Erde** in hartes Gestein bohrten: **9.101 m tief**. Die Forschungsergebnisse regen uns zum Nachdenken über unseren Planeten an. Nach der Besichtigung der **Zoigl-Brauerei** stärken wir uns bei der anschließenden Verkostung mit einer **deftigen Brotzeit**. Nach dem Abendessen im Hotel sorgt am letzten Abend eine zünftige **Live-Musik** für **Stimmung und Tanz**.

7.Tag: Heimreise nach Vörstetten

Reisepreis: 550,00 €

Einzelzimmerzuschlag: 60,00 €

Im Preis enthalten:

- Busfahrt im Reisebus mit Toilette und Klimaanlage
- 6 x Übernachtung mit reichhaltigem Frühstücksbuffet
- 4 x Halbpension (dreigängig)
- 1 x Oberpfälzer Bauern-Buffer + Brotzeit im Landgasthof
- 1 x dreigängiges Schlemmer-Buffer
- Alle Zimmer mit Dusche/WC, Haarföhn, TV und Telefon
- Freie Hallenbadbenutzung
- Sämtliche Tagesausflüge mit Reiseleitung
- Eintritt +Führung Dr. Eisenbarth-Museum; Eintritt Vulkanerlebnismuseum
- Fahrt mit der Nostalgiebahn
- Eintritt Geo-Zentrum + Besichtigung Zoigl-Brauerei mit Verkostung/Brotzeit

Anmeldung: ab sofort bei Christa Frey, Tel. 07666-3719, ab 8:00 Uhr

Zahlung der Reisekosten:

spätestens bis Montag, den 13. Juni 2016, auf das Konto des VdK-Vörstetten bei der Raiffeisenbank Gundelfingen, **IBAN:** DE 38 6806 4222 0002 0081 06

Im Doppelzimmer: 550,00 € pro Person
Im Einzelzimmer: 610,00 € (= 550,00 € + Einzelzimmerzuschlag von 60,00 €)

Sie können auch eine Anzahlung pro Person von 100,00 € bis Montag, den 30. Mai 2016, leisten. Überweisen Sie dann aber die **Restzahlung** bitte bis zum 13.6.2016!

Fahrradtour des VdK Vörstetten

Liebe Radfahrerinnen und Radfahrer, es ist wieder soweit: Unsere erste Radtour des Jahres steht am **Dienstag, dem 10. Mai 2016**, bevor. Wir treffen uns wie immer an der Heinz-Ritter-Halle, von wo wir um **14 Uhr** abfahren. Bei trockenem Wetter ist unser Ziel dieses Mal das Gasthaus Zum Engel im Tennenbacher Tal, wo wir einkehren und uns für die Rückfahrt auf teilweise anderem Weg erholen. Unsere Mitglieder aus der Emmendinger Region können in Wasser hinter der Brücke über die Elz zwischen 14.25 und 14.30 h zu uns stoßen.

Zu dieser Fahrt über insgesamt ca. 30 km laden wir alle Interessenten herzlich ein. Auch Gäste sind uns wie stets willkommen.

Bei regnerischem Wetter behalten wir uns am Treffpunkt an der Halle kurzfristige Änderungen vor. Die Emmendinger würden in diesem Fall telefonisch informiert. Mit freundlichen Grüßen, Ihr VdK Ortsverband Vörstetten



Die gute Tat

Zu verschenken....

Hometrainer/Rudergerät, neuwertig und ein Schlauchboot - Tel. 5780



Interessantes und Wissenswertes



Veranstaltungen der Kath. Land- frauenbewegung Freiburg

Auszeit für Frauen und Kinder vom 22.-26.08.2016 Haus Marienfried, Oberkirch (Ortenau) „Der Sommer in mir“. Der eigenen Bestimmung, dem eigenen Lebenssinn auf die Spur kommen. Mit Meditation, kreativem Gestalten, Natur, Entspannung. Mit Kinderbetreuung.

Studienreise nach Erfurt, Wartburg, Weimar vom 29.09.–03.10.2016 „Das

Reich Gottes kann man nicht kaufen“. Das Leben Martin Luther und der Heiligen Elisabeth v. Thüringen verbindet, dass beide den Wert des Menschen nicht mit Geld messen wollten. Das Wirken der beiden außergewöhnlichen Menschen wird erlebbar bei dieser Studienreise.

„LandLeben“ erleben für Jugendliche und junge Erwachsene ab 15 Jahren

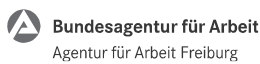
Anpacken statt rumsitzen, mit Tieren zusammen sein, draußen auf dem Feld, im Garten oder im Stall mithelfen, nette Leute kennen lernen. Das ist möglich im Projekt „LandLeben“. Vom Schwarzwald

bis an den Bodensee werden passende Bauernhöfe vermittelt. (Gefördert von der Landwirtschaftl. Rentenbank.)

Sie haben einen Bauernhof und würden gerne Jugendliche zwei Wochen als Gast bei sich aufnehmen – dann melden Sie sich gerne.

Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung,
Okenstr. 15, 79108 Freiburg,
Tel. 0761 5144-243,
Mail: info@kath-landfrauen.de,
www.kath-landfrauen.de



Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

Am Donnerstag, 12. Mai, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studiemöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreich-interessierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung Telefon 0761 2710 264, Telefax: -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de).

Industriemeister/-innen Kunststoff und Kautschuk

Industriemeister Kunststoff und Kautschuk übernehmen Leitungs- und Führungsaufgaben in der Kunststoff und Kautschuk verarbeitenden Industrie. Der berufsbegleitende Lehrgang „Geprüfter Industriemeister Kunststoff und Kautschuk“ am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein wendet sich an branchennahe Facharbeiter. Lehrgangstart ist der 2. Juni 2016. Unterrichtet wird in den Räumen der Gewerbeschule Emmendingen.

Industriemeister Kunststoff und Kautschuk verfügen neben fachlichem Know-how über fundierte betriebswirtschaftliche Kenntnisse: etwa in der Budgetplanung, dem Qualitätsmanagement und der Mitarbeiterführung. Der Lehrgang „Geprüfter Industriemeister Kunststoff und Kautschuk“ vermittelt dazu solide Grundlagen wie auch fachspezifisches Know-how. Auf dem Lehrplan stehen sowohl betriebswirtschaftliche Themen als auch Inhalte zur Technologie der Werkstoffe, der Betriebs- und Produktionstechnik. Ein Berufs- und arbeitspädagogischer Teil wird separat angeboten.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, 0761/2026-0 und 0781/9203-0, e-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de



So einfach geht ÖPNV – Sonderaktion des Regio-Verkehrsverbunds Freiburg (RVF) zum Megasamstag

Wer zum Megasamstag in die Freiburger Innenstadt will, profitiert besonders von einem speziellen Angebot des RVF, denn mit dem MobilTicket heißt es am 7. Mai „2 für 1“: Wer sich per App einen RVF-Einzelfahrschein für Erwachsene kauft, kann an diesem Tag kostenlos eine 2. Person (Erwachsener oder Kind) im RVF-Verbindungsgebiet zum Megasamstag mitnehmen. Das Angebot gilt in allen drei Preisstufen – aber nur für mobil gekaufte Einzelfahrschein. Dazu braucht man lediglich eine der beiden kostenlosen Apps von RVF oder VAG – FahrPlan+ oder VAGmobil –, denn dort gibt es die Fahrscheine für das Smartphone.

„Das MobilTicket eignet sich für alle, die schnell und ohne Bargeld einen Fahrschein kaufen wollen. Bereits beim letzten Megasamstag hatten wir die 2 für 1-Aktion – mit einem schönen Erfolg für den ÖPNV“, so Simone Stahl, Geschäftsführerin des RVF. Auch bei z'Friburg in der Stadt, der Innenstadt-Händlergemeinschaft, ist man vom Vorteil der Aktion überzeugt: „Wir freuen uns sehr über dieses Aktionstag-Angebot und hoffen es bewährt sich, so dass unsere Kunden die öffentlichen Verkehrsmittel an diesen Aktionstagen künftig verstärkt nutzen“, so Claudia Warth, Geschäftsführerin von z'Friburg in der Stadt. „Schneller als mit Bus und Bahn kommt man kaum in die Innenstadt.“

Weitere Infos zum MobilTicket und den Apps unter: rvf.de/fahrplanplus.php.

Weitere Infos zum Megasamstag unter: www.zfriburginderstadt.de/termine-und-news/veranstaltungshinweise/megasamstag-07-05-2016/

Kontakt:
Regio-Verkehrsverbund Freiburg GmbH (RVF)
Bismarckallee 4, 79098 Freiburg
Geschäftsstellenleitung Thilo Ganter
Tel.: 0761 / 207 28 - 0 Fax: 0761 / 207 28 - 10
E-Mail: info@rvf.de



Wenn die Schweiz ruft

IHK-Veranstaltung informiert über Regelungen beim Handel mit der Schweiz

Mit der Veranstaltung „Ein Auftrag aus der Schweiz! Was muss ich beachten?“ informiert die Industrie- und Handelskammer Südlicher Oberrhein am 12. Mai in Freiburg über wichtige Richtlinien bei Geschäften mit den Eidgenossen.

Wer in der Schweiz Aufträge beziehungsweise Dienstleistungen ausführen möchte, sollte sich zunächst mit den dort geltenden Meldebestimmungen, Arbeits- und Lohnbedingungen oder Steuerregelungen vertraut machen. Die Nichtbeachtung der maßgeblichen Vorschriften kann schnell zu erheblichen Problemen und zur Verhängung von Bußgeldern führen. Bei schweren Verstößen droht sogar eine vorübergehende Untersagung, Dienstleistungen in der Schweiz anzubieten. Rechtzeitige Vorbereitung hingegen hilft, Hürden zu überwinden und die Schweiz als Partner und Absatzmarkt zu erschließen.

Der Termin rund um den Handel mit der Schweiz besteht aus drei Teilen. Los geht es mit Informationen zu Aufenthaltsbestimmungen in der Schweiz, danach erfahren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Details über Arbeits- und Lohnbedingungen sowie flankierende Maßnahmen, abschließend steht die Mehrwertsteuerpflicht auf dem Programm.

Die Veranstaltung „Ein Auftrag in der Schweiz! Was muss ich beachten?“ findet am Donnerstag, 12. Mai, von 10 bis zirka 14 Uhr in den Räumen der IHK Südlicher Oberrhein, Schnewlinstraße 11-13, in Freiburg statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 115 Euro pro Person für IHK-/HWK-Mitglieder. Anmeldungen nimmt Christine Richmann, Telefon 07821/2703-692, E-Mail: christine.richmann@freiburg.ihk.de, entgegen.



Grümpeltturnier beim SC Holzhausen

Vom 30.06.-03.07.2016 veranstaltet der SC Holzhausen sein traditionelles Grümpeltturnier für Hobbymannschaften – ohne aktive Spieler. Jeweils 9 gegen 9 Spieler, Spielfeld von 16er zu 16er auf Großfeldtore. Ideal für alle Hobbykicker und Straßenmannschaften. Info und Anmeldung bis spätestens 04.06.2016 bei Michael Metzger T. 0172-6300789 oder info@sc-holzhausen.de

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Private Kleinanzeigen

zu Sondertarifen!

Für alle familiären und privaten Anlässe!

Stellengesuche • Wohnungssuche & -angebote • Geburtstag • Geburt
Hochzeit • Nachhilfe gesucht • Verkäufe • zu verschenken • und noch vieles mehr

ab **10 €**

ANZEIGENAUFTRAG

20 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 0 77 71 - 00 00

Größe 1

1 Ausgabe

10,- € inkl. MwSt.

3 Ausgaben

20,- € inkl. MwSt.

30 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

GARTENHILFE GESUCHT!

Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus: Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 0 77 71 / 00 00

Größe 2

1 Ausgabe

15,- € inkl. MwSt.

3 Ausgaben

30,- € inkl. MwSt.

ANZEIGENTEXT

Headline (Überschrift/ Fettzeile)

Anzeigentext

Bitte vollständig und in Druckbuchstaben ausfüllen!

JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1.

2.

3.

Erscheinungstermin: KW _____

Chiffreanzeige *

KONTAKT

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel., Fax

E-Mail

EINZUGSERMÄCHTIGUNG

IBAN

D E _____

BIC

Datum, Unterschrift

* Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. **Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.** Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



*Klein aber
Oho!*





BEQUEM UND ÜBERSICHTLICH

www.primo-stockach.de



Einfach und in wenigen, Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.



Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Zeugnisnote	zartrot	afrikanische Getreidesorte		Kurz-narkotikum		un-richtig	Schlan-gen-art	Hand-mäh-gerät			franzö-sischer Schrift-steller †	Ruhetag der Juden	altrömi-sche Provinz	ein roter Farbstoff		Kfz-Z. Torgau-Oschatz
				unter-gehen							Rohkost					
				Augen-flüssig-keit							griechi-sche Vorsilbe: Stern					
Farbe beim Roulette		Baum-woll-hemd					größte Bibliothek Berlins (Kw.)							halb-gefrorenes Getränk		Schaum-wein
							Warn-farbe		altnord. Sagen-samm-lung	Grund-lage						
künst-licher Erd-trabant				germa-nischer Speer				Ufa-Zufluss		Schiff-fahrts-route		engl.: eins				
				kleines offenes Sport-auto											Mal-länder Opern-haus	
						Ge-zeiten-strom						Früchte				
								latei-nisch: Luft					Fluss zum Ganges (Indien)			franzö-sisch: Tanzball
									Kinder-bau-stein		Stange, Stecken					
													weib-licher franz. Artikel			
						überaus begabt										



Praxis Dr. Kirsten Mössinger

Die Praxis ist vom 17. Mai - einschl. 27. Mai geschlossen.

Vertretungen:

Dr. Merkle, (17.5.-20.5.) Hauptstraße 213, Denzlingen, Tel. 07666-4244
Dr. Ludin, (17.5.-20.5.) Alte Bundesstraße 35, Gundelfingen, Tel. 0761-58810
Dr. Schöffner, (23.5.-27.5.) Alte Bundesstraße 35, Gundelfingen, Tel. 0761-580444
Dr. Fischer, (23.5.-27.5.) Hauptstraße 229, Denzlingen, Tel. 07666-2887
Die Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen hat Mi. + Fr. von 16 – 20 Uhr und Sa. + So. + alle anderen Feiertage von 9 – 21 Uhr geöffnet.

Oberrotweil

Charmantes Anwesen mit zwei Gebäuden: denkmalgeschütztes Büro-/Wohnhaus

sowie Verkaufs-/Büro- und Gästehaus

gesamte Nutzfläche ca. 750 m², Grundstück ca. 1.400 m²,
verschiedene interessante Nutzungen möglich
Gästehaus mit 4 DZ mit Dusche/WC und
eine Wohnung ca. 125 m².

EA in Arbeit. VKP 649.000,- € zzgl. 3,57% Käuferprovision.

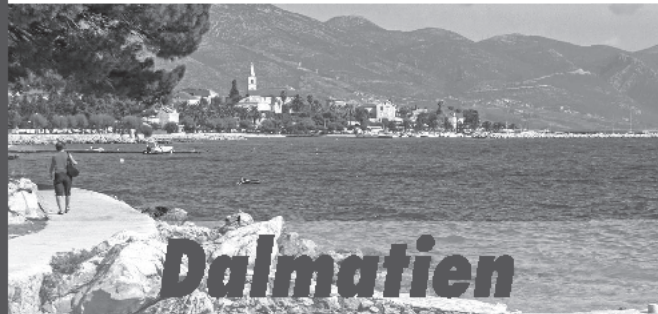
www.stauss-immobilien.de - Telefon 0761 211 67 90 oder

Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG - Telefon 07662 93 22-0



Seit mehr als 30 Jahren
der zuverlässige Reiseservice
Ihres Mitteilungsblattes!

Reisebüro
MEERSBURG
primo LESERREISEN



Dalmatien

Verträumte Inseln und historische Altstädte!

Traumhafte Buchten, faszinierende Bergwelten und mittelalterliche Städte mit schmalen Gassen und prachtvollen Fassaden erwarten Sie im wunderschönen Süddalmatien. Seit Ihrer Unabhängigkeit locken die Republiken des ehemaligen Jugoslawien mit spektakulären Naturschönheiten und historischen Schätzen immer mehr Urlauber an die Adria. Auf Ihrer Reise tauchen Sie in das quirlige Dubrovnik ein, spazieren im kroatischen Ston über die längste Stadmauer Europas und entdecken Kotor in Montenegro. Und es bleibt auch Zeit für Entspannung, denn Ihr 4-Sterne Hotel an der Küste Bosnien-Herzegowinas bietet einen herrlichen Wellnessbereich mit Pools, Saunalandschaft und großem Spa-Angebot. Reisen Sie mit uns vom 28.09. bis 05.10.2016 nach Dalmatien, Sie fliegen

Gratis Parkplatz
am Flughafen!

ab Friedrichshafen

Reisepreis: p.P. ab €

895,-

EZ-Zuschlag € 155,- Ausflugspaket zobochbar: € 195,-

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

1. Tag: Sonderflug ab Friedrichshafen nach Dubrovnik
2. Tag: Ausflugspaket: Ganztagesausflug Dubrovnik
3. Tag: Ausflugspaket: Ganztagesausflug Insel Korcula
4. Tag: zur freien Verfügung oder Zusatzausflug Sarajevo
5. Tag: Ausflugspaket: Ganztagesausflug Bucht von Kotor
6. Tag: Ausflugspaket: Halbtagiger Ausflug nach Ston
7. Tag: zur freien Verfügung
8. Tag: Ankunft in Friedrichshafen

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

Bitte merken Sie sich für Dalmatien am 28.09.2016 unverbindlich vor:

Person/en im DZ oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro
Meersburg, Daisendarferstr. 34, 88709 Meersburg,
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0
E-Mail primo@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net



Macht die Regio zum Erlebnis.



contomaxx.de

„Die Regio kommt mir x-mal größer vor, wenn ich sie mit contomaxx erlebe.“

Das macht contomaxx zum einzigartigen Freizeit- und Erlebnis-konto. Denn es bringt Banking und Service, Reisen und Sicherheit perfekt zusammen. Mit dabei: viele regionale Partner, weltweite Leistungen und bereits mehr als 60.000 Kunden.

Wenn's um Geld geht



Neue Kaltschaummatratze? – Neues Massivholzbett?



TraumStation Gundelfingen
www.traumissimo.de

Gewerbestraße 1 - Fon 0761-2 92 40 25

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 14.00 - 18.30 Uhr
Sa. 10.00 - 15.00 Uhr



Holzlaternenrost? – Taschenfederkernmatratze? – Neuer Tellerrost?



Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter René Friedrich

Tel. 07641 / 962660-12

Rene.Friedrich@LBS-BW.de



Kältetechniker m/w
Region Freiburg

Sie gewährleisten als Kundendienst-Techniker in Ihrer Region die professionelle und sachgemäße Montage, Wartung und Instandsetzung von gewerblichen Küchengeräten und Anlagen. Eine gründliche Einarbeitung, ständige Weiterbildungen und ein schlagkräftiges Innendienst-Team sorgen für einen kompetenten Auftritt bei unseren Kunden.

Mitbringen sollten Sie eine Ausbildung oder eine vergleichbare Qualifikation, Kundenorientierung und eine umsichtige Arbeitsweise.

Interessiert?

Erfahren Sie mehr über diese Position unter
www.schafferer.de/stellen

Schafferer

Das beste Zubereiten

Wir verschaffen Ihnen Gehör.



- moderne Hörgeräte
- alle Marken
- alle Preisklassen
- kompetent beraten

Besuchen Sie uns doch einfach in unserem Fachgeschäft



Frey & Bühler Hörsysteme GmbH

Ritterstr. 7 • 79346 Emdingen a.K. ☎07642-2925

Landvogtei 5 • 79312 Emmendingen ☎07641-934793



HÄUSLICHE®
PFLEGEDIENSTE

CHRISTINE
KERN

Emmendingen · Waldkirch · Freiburg

Yes I Kern!

Attraktive Arbeitsplätze in der Pflege – hier werden Sie gebraucht!
Mit dem Verständnis zur Pflege als Berufung und dem Streben nach Perspektiven an einem krisensicheren Arbeitsplatz mit Anspruch und Perspektive – denn Pflege ist mehr als ein Job!

Wir stellen ein:

- Hauswirtschaftskräfte
- Med. Fachangestellte
- AltenpflegehelferInnen
- Exam. Alten-/Krankenpflegekräfte

in Voll- und Teilzeit, für sofort und später



Auch mit
50+
willkommen
im Team

HÄUSLICHE PFLEGEDIENSTE CHRISTINE KERN, Denzlinger Str. 27, 79312 Emmendingen | Tel. 07641/93098-40 | info@pflagedienste-kern.de
www.pflagedienste-kern.de